

# Gazzetta ufficiale

## dell'Unione europea

L 20



Edizione  
in lingua italiana

Legislazione

53° anno  
26 gennaio 2010

### Sommario

#### II Atti non legislativi

##### REGOLAMENTI

- ★ **Regolamento (UE) n. 70/2010 della Commissione, del 25 gennaio 2010, recante centodiciannovesima modifica del regolamento (CE) n. 881/2002 che impone specifiche misure restrittive nei confronti di determinate persone ed entità associate a Osama bin Laden, alla rete Al-Qaeda e ai Talebani** ..... 1

Regolamento (UE) n. 71/2010 della Commissione, del 25 gennaio 2010, recante fissazione dei valori forfettari all'importazione ai fini della determinazione del prezzo di entrata di taluni ortofrutticoli .. 3

##### DECISIONI

2010/41/UE, Euratom:

- ★ **Decisione del Consiglio di comune accordo con il presidente eletto della Commissione, del 22 gennaio 2010, relativa all'adozione dell'elenco delle altre personalità che propone di nominare membri della Commissione, che abroga e sostituisce la decisione 2009/903/UE** ..... 5

#### IV Atti adottati prima del 1° dicembre 2009, in applicazione del trattato CE, del trattato UE e del trattato Euratom

- ★ **Direttiva 2009/147/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 novembre 2009, concernente la conservazione degli uccelli selvatici** ..... 7

Prezzo: 3 EUR

IT

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola e hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

## IV

(Atti adottati prima del 1° dicembre 2009, in applicazione del trattato CE, del trattato UE e del trattato Euratom)

**DIRETTIVA 2009/147/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO****del 30 novembre 2009****concernente la conservazione degli uccelli selvatici****(versione codificata)**

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 175, paragrafo 1,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Comitato economico e sociale europeo <sup>(1)</sup>,

deliberando secondo la procedura di cui all'articolo 251 del trattato <sup>(2)</sup>,

considerando quanto segue:

(1) La direttiva 79/409/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1979, concernente la conservazione degli uccelli selvatici <sup>(3)</sup>, ha subito diverse e sostanziali modificazioni <sup>(4)</sup>. È opportuno, per motivi di chiarezza e di razionalizzazione, procedere alla codificazione di tale direttiva.

(2) La decisione n. 1600/2002/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 luglio 2002, che stabilisce il sesto programma comunitario di azione in materia di ambiente <sup>(5)</sup>, prevede azioni specifiche per la biodiversità, compresa la protezione degli uccelli e dei loro habitat.

(3) Per molte specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri si registra una diminuzione, in certi casi rapidissima, della popolazione e tale diminuzione rappresenta un serio pericolo per la conservazione dell'ambiente naturale, in particolare poiché minaccia gli equilibri biologici.

(4) Le specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri sono in gran parte specie migratrici. Tali specie costituiscono un patrimonio comune e l'efficace protezione degli uccelli è un problema ambientale tipicamente transnazionale, che implica responsabilità comuni.

(5) La conservazione delle specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri è necessaria per raggiungere gli obiettivi comunitari in materia di miglioramento delle condizioni di vita e di sviluppo sostenibile.

(6) Le misure da prendere devono riguardare i diversi fattori che possono influire sull'entità della popolazione aviaria, e cioè le ripercussioni delle attività umane, in particolare la distruzione e l'inquinamento degli habitat, la cattura e l'uccisione da parte dell'uomo e il commercio che ne consegue; nel quadro di una politica di conservazione bisogna adeguare la severità di tali misure alla situazione delle diverse specie.

(7) La conservazione si prefigge la protezione a lungo termine e la gestione delle risorse naturali in quanto parte integrante del patrimonio dei popoli europei. Essa consente di regolarle disciplinandone lo sfruttamento in base a misure necessarie al mantenimento e all'adeguamento degli equilibri naturali delle specie entro i limiti di quanto è ragionevolmente possibile.

(8) La preservazione, il mantenimento o il ripristino di una varietà e di una superficie sufficienti di habitat sono indispensabili alla conservazione di tutte le specie di uccelli. Talune specie di uccelli devono essere oggetto di speciali misure di conservazione concernenti il loro habitat per garantirne la sopravvivenza e la riproduzione nella loro area di distribuzione. Tali misure devono tener conto anche delle specie migratrici ed essere coordinate in vista della costituzione di una rete coerente.

<sup>(1)</sup> Parere del 10 giugno 2009 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).

<sup>(2)</sup> Parere del Parlamento europeo del 20 ottobre 2009 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale) e decisione del Consiglio del 26 novembre 2009.

<sup>(3)</sup> GU L 103 del 25.4.1979, pag. 1.

<sup>(4)</sup> Cfr. allegato VI, parte A.

<sup>(5)</sup> GU L 242 del 10.9.2002, pag. 1.

- (9) Per evitare che gli interessi commerciali esercitino eventualmente una pressione nociva sui livelli di prelievo, è necessario istituire un divieto generale di commercializzazione e limitare le deroghe alle sole specie il cui status biologico lo consenta, tenuto conto delle condizioni specifiche che prevalgono nelle varie regioni.
- (10) A causa del livello di popolazione, della distribuzione geografica e del tasso di riproduzione in tutta la Comunità, talune specie possono formare oggetto di atti di caccia, ciò che costituisce un modo ammissibile di sfruttamento, sempreché vengano stabiliti ed osservati determinati limiti; tali atti di caccia devono essere compatibili con il mantenimento della popolazione di tali specie a un livello soddisfacente.
- (11) I mezzi, gli impianti o i metodi di cattura o di uccisione in massa o non selettiva nonché l'inseguimento con taluni mezzi di trasporto devono essere vietati a causa dell'eccessiva pressione che esercitano o possono esercitare sul livello di popolazione delle specie interessate.
- (12) Data l'importanza che possono avere talune situazioni particolari, occorre prevedere la possibilità di deroghe a determinate condizioni e sotto il controllo della Commissione.
- (13) La conservazione dell'avifauna e delle specie migratrici in particolare presenta ancora dei problemi, per cui si rendono necessari lavori scientifici, lavori che permetteranno inoltre di valutare l'efficacia delle misure prese.
- (14) Si deve curare, in consultazione con la Commissione, che l'eventuale introduzione di specie di uccelli che non vivono naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri non danneggi in alcun modo la flora e la fauna locali.
- (15) Ogni tre anni la Commissione elaborerà e comunicherà agli Stati membri una relazione riassuntiva basata sulle informazioni inviate dagli Stati membri per quanto riguarda l'applicazione delle disposizioni nazionali adottate conformemente alla presente direttiva.
- (16) Le misure necessarie per l'esecuzione della presente direttiva dovrebbero essere adottate secondo la decisione 1999/468/CE del Consiglio, del 28 giugno 1999, recante modalità per l'esercizio delle competenze di esecuzione conferite alla Commissione <sup>(1)</sup>.
- (17) In particolare, la Commissione dovrebbe avere il potere di modificare taluni allegati alla luce del progresso scientifico e tecnico. Tali misure di portata generale e intese a

modificare elementi non essenziali della presente direttiva devono essere adottate secondo la procedura di regolamentazione con controllo di cui all'articolo 5 bis della decisione 1999/468/CE.

- (18) La presente direttiva deve far salvi gli obblighi degli Stati membri relativi ai termini di recepimento nel diritto nazionale indicati nell'allegato VI, parte B,

HANNO ADOTTATO LA PRESENTE DIRETTIVA:

#### Articolo 1

1. La presente direttiva concerne la conservazione di tutte le specie di uccelli viventi naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri al quale si applica il trattato. Essa si prefigge la protezione, la gestione e la regolazione di tali specie e ne disciplina lo sfruttamento.

2. La presente direttiva si applica agli uccelli, alle uova, ai nidi e agli habitat.

#### Articolo 2

Gli Stati membri adottano le misure necessarie per mantenere o adeguare la popolazione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1 a un livello che corrisponde in particolare alle esigenze ecologiche, scientifiche e culturali, pur tenendo conto delle esigenze economiche e ricreative.

#### Articolo 3

1. Tenuto conto delle esigenze di cui all'articolo 2, gli Stati membri adottano le misure necessarie per preservare, mantenere o ristabilire, per tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1, una varietà e una superficie sufficienti di habitat.

2. La preservazione, il mantenimento e il ripristino dei biotopi e degli habitat comportano anzitutto le seguenti misure:

- a) istituzione di zone di protezione;
- b) mantenimento e sistemazione conforme alle esigenze ecologiche degli habitat situati all'interno e all'esterno delle zone di protezione;
- c) ripristino dei biotopi distrutti;
- d) creazione di biotopi.

<sup>(1)</sup> GU L 184 del 17.7.1999, pag. 23.

*Articolo 4*

1. Per le specie elencate nell'allegato I sono previste misure speciali di conservazione per quanto riguarda l'habitat, per garantire la sopravvivenza e la riproduzione di dette specie nella loro area di distribuzione.

A tal fine si tiene conto:

- a) delle specie minacciate di sparizione;
- b) delle specie che possono essere danneggiate da talune modifiche del loro habitat;
- c) delle specie considerate rare in quanto la loro popolazione è scarsa o la loro ripartizione locale è limitata;
- d) di altre specie che richiedono una particolare attenzione per la specificità del loro habitat.

Per effettuare le valutazioni si terrà conto delle tendenze e delle variazioni dei livelli di popolazione.

Gli Stati membri classificano in particolare come zone di protezione speciale i territori più idonei in numero e in superficie alla conservazione di tali specie nella zona geografica marittima e terrestre a cui si applica la presente direttiva.

2. Gli Stati membri adottano misure analoghe per le specie migratrici non menzionate all'allegato I che ritornano regolarmente, tenuto conto delle esigenze di protezione nella zona geografica marittima e terrestre a cui si applica la presente direttiva per quanto riguarda le aree di riproduzione, di muta e di svernamento e le zone in cui si trovano le stazioni lungo le rotte di migrazione. A tale scopo, gli Stati membri attribuiscono un'importanza particolare alla protezione delle zone umide e specialmente delle zone d'importanza internazionale.

3. Gli Stati membri inviano alla Commissione tutte le informazioni opportune affinché essa possa prendere le iniziative idonee per il necessario coordinamento affinché le zone di cui al paragrafo 1, da un lato, e al paragrafo 2, dall'altro, costituiscano una rete coerente e tale da soddisfare le esigenze di protezione delle specie nella zona geografica marittima e terrestre a cui si applica la presente direttiva.

4. Gli Stati membri adottano misure idonee a prevenire, nelle zone di protezione di cui ai paragrafi 1 e 2, l'inquinamento o il deterioramento degli habitat, nonché le perturbazioni dannose agli uccelli che abbiano conseguenze significative in considerazione degli obiettivi del presente articolo. Gli Stati membri cercano inoltre di prevenire l'inquinamento o il deterioramento degli habitat al di fuori di tali zone di protezione.

*Articolo 5*

Fatti salvi gli articoli 7 e 9, gli Stati membri adottano le misure necessarie per instaurare un regime generale di protezione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1, che comprenda in particolare il divieto:

- a) di ucciderli o di catturarli deliberatamente con qualsiasi metodo;
- b) di distruggere o di danneggiare deliberatamente i nidi e le uova e di asportare i nidi;
- c) di raccogliere le uova nell'ambiente naturale e di detenerle anche vuote;
- d) di disturbarli deliberatamente in particolare durante il periodo di riproduzione e di dipendenza quando ciò abbia conseguenze significative in considerazione degli obiettivi della presente direttiva;
- e) di detenere gli uccelli delle specie di cui sono vietate la caccia e la cattura.

*Articolo 6*

1. Fatti salvi i paragrafi 2 e 3, gli Stati membri vietano, per tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1, la vendita, il trasporto per la vendita, la detenzione per la vendita nonché l'offerta in vendita degli uccelli vivi e degli uccelli morti, nonché di qualsiasi parte o prodotto ottenuti dagli uccelli, facilmente riconoscibili.

2. Per le specie elencate all'allegato III, parte A, le attività di cui al paragrafo 1 non sono vietate, purché gli uccelli siano stati in modo lecito uccisi o catturati o altrimenti legittimamente acquisiti.

3. Gli Stati membri possono ammettere nel loro territorio, per le specie elencate all'allegato III, parte B, le attività di cui al paragrafo 1 e prevedere limitazioni al riguardo, purché gli uccelli siano stati in modo lecito uccisi o catturati o altrimenti legittimamente acquisiti.

Gli Stati membri che intendono concedere tale permesso si consultano in via preliminare con la Commissione, con la quale esaminano se la commercializzazione degli esemplari della specie in questione contribuisca o rischi di contribuire, per quanto è ragionevolmente possibile prevedere, a mettere in pericolo il livello di popolazione, la distribuzione geografica o il tasso di riproduzione della specie stessa in tutta la Comunità. Se tale esame rivela che il permesso previsto porta o può portare, secondo la Commissione, a uno dei rischi summenzionati, la Commissione rivolge allo Stato membro una raccomandazione debitamente motivata, nella quale disapprova la commercializzazione della specie in questione. Se ritiene che non esista tale rischio, la Commissione ne informa lo Stato membro.

La raccomandazione della Commissione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Lo Stato membro che concede il permesso di cui al presente paragrafo verifica a intervalli regolari se sussistano le condizioni necessarie per la sua concessione.

#### Articolo 7

1. In funzione del loro livello di popolazione, della distribuzione geografica e del tasso di riproduzione in tutta la Comunità le specie elencate all'allegato II possono essere oggetto di atti di caccia nel quadro della legislazione nazionale. Gli Stati membri faranno in modo che la caccia di queste specie non pregiudichi le azioni di conservazione intraprese nella loro area di distribuzione.

2. Le specie elencate all'allegato II, parte A, possono essere cacciate nella zona geografica marittima e terrestre a cui si applica la presente direttiva.

3. Le specie elencate all'allegato II, parte B, possono essere cacciate soltanto negli Stati membri per i quali esse sono menzionate.

4. Gli Stati membri si accertano che l'attività venatoria, compresa eventualmente la caccia col falco, quale risulta dall'applicazione delle disposizioni nazionali in vigore, rispetti i principi di una saggia utilizzazione e di una regolazione ecologicamente equilibrata delle specie di uccelli interessate e sia compatibile, per quanto riguarda la popolazione delle medesime, in particolare delle specie migratrici, con le disposizioni derivanti dall'articolo 2.

Essi provvedono in particolare a che le specie a cui si applica la legislazione sulla caccia non siano cacciate durante il periodo della nidificazione né durante le varie fasi della riproduzione e della dipendenza.

Quando si tratta di specie migratrici, essi provvedono in particolare a che le specie a cui si applica la legislazione sulla caccia non vengano cacciate durante il periodo della riproduzione e durante il ritorno al luogo di nidificazione.

Gli Stati membri trasmettono alla Commissione tutte le informazioni utili sull'applicazione pratica della loro legislazione sulla caccia.

#### Articolo 8

1. Per quanto riguarda la caccia, la cattura o l'uccisione di uccelli nel quadro della presente direttiva, gli Stati membri vietano il ricorso a qualsiasi mezzo, impianto o metodo di cattura o di uccisione in massa o non selettiva o che possa portare

localmente all'estinzione di una specie, in particolare quelli elencati all'allegato IV, lettera a).

2. Gli Stati membri vietano inoltre qualsiasi tipo di caccia con mezzi di trasporto e alle condizioni indicati all'allegato IV, lettera b).

#### Articolo 9

1. Sempre che non vi siano altre soluzioni soddisfacenti, gli Stati membri possono derogare agli articoli da 5 a 8 per le seguenti ragioni:

- a) — nell'interesse della salute e della sicurezza pubblica,
- nell'interesse della sicurezza aerea,
- per prevenire gravi danni alle colture, al bestiame, ai boschi, alla pesca e alle acque,
- per la protezione della flora e della fauna;
- b) ai fini della ricerca e dell'insegnamento, del ripopolamento e della reintroduzione nonché per l'allevamento connesso a tali operazioni;
- c) per consentire in condizioni rigidamente controllate e in modo selettivo la cattura, la detenzione o altri impieghi misurati di determinati uccelli in piccole quantità.

2. Le deroghe di cui al paragrafo 1 devono menzionare:

- a) le specie che formano oggetto delle medesime;
- b) i mezzi, gli impianti o i metodi di cattura o di uccisione autorizzati;
- c) le condizioni di rischio e le circostanze di tempo e di luogo in cui esse possono essere applicate;
- d) l'autorità abilitata a dichiarare che le condizioni stabilite sono soddisfatte e a decidere quali mezzi, impianti o metodi possano essere utilizzati, entro quali limiti e da quali persone;
- e) i controlli che saranno effettuati.

3. Gli Stati membri inviano ogni anno alla Commissione una relazione sull'applicazione dei paragrafi 1 e 2.

4. In base alle informazioni di cui dispone, in particolare quelle comunicate ai sensi del paragrafo 3, la Commissione vigila costantemente affinché le conseguenze delle deroghe di cui al paragrafo 1 non siano incompatibili con la presente direttiva. Essa prende adeguate iniziative in merito.

#### Articolo 10

1. Gli Stati membri incoraggiano le ricerche e i lavori necessari per la protezione, la gestione e lo sfruttamento della popolazione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1. Un'attenzione particolare sarà accordata alle ricerche e ai lavori sugli argomenti elencati nell'allegato V.

2. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione tutte le informazioni ad essa necessarie per prendere misure appropriate per coordinare le ricerche e i lavori di cui al paragrafo 1.

#### Articolo 11

Gli Stati membri vigilano affinché l'eventuale introduzione di specie di uccelli che non vivono naturalmente allo stato selvatico nel territorio europeo degli Stati membri non pregiudichi la flora e la fauna locali. Essi consultano al riguardo la Commissione.

#### Articolo 12

1. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione ogni tre anni, a decorrere dal 7 aprile 1981, una relazione sull'applicazione delle disposizioni nazionali adottate in virtù della presente direttiva.

2. La Commissione elabora ogni tre anni una relazione riassuntiva basata sulle informazioni di cui al paragrafo 1. La parte del progetto di relazione relativa alle informazioni fornite da uno Stato membro è trasmessa per la verifica alle autorità dello Stato membro in questione. La versione definitiva della relazione è comunicata agli Stati membri.

#### Articolo 13

L'applicazione delle misure adottate in virtù della presente direttiva non deve provocare un deterioramento della situazione attuale per quanto riguarda la conservazione di tutte le specie di uccelli di cui all'articolo 1.

#### Articolo 14

Gli Stati membri possono prendere misure di protezione più rigorose di quelle previste dalla presente direttiva.

#### Articolo 15

Sono adottate le modifiche necessarie per adeguare gli allegati I e V al progresso scientifico e tecnico. Tali misure, intese a modificare elementi non essenziali della presente direttiva, sono adottate secondo la procedura di regolamentazione con controllo di cui all'articolo 16, paragrafo 2.

#### Articolo 16

1. La Commissione è assistita dal comitato per l'adeguamento al progresso scientifico e tecnico.

2. Nei casi in cui è fatto riferimento al presente paragrafo, si applicano l'articolo 5 bis, paragrafi da 1 a 4, e l'articolo 7 della decisione 1999/468/CE, tenendo conto delle disposizioni dell'articolo 8 della stessa.

#### Articolo 17

Gli Stati membri comunicano alla Commissione il testo delle disposizioni essenziali di diritto interno che essi adottano nel settore disciplinato dalla presente direttiva.

#### Articolo 18

La direttiva 79/409/CEE, modificata dagli atti di cui all'allegato VI, parte A, è abrogata, fatti salvi gli obblighi degli Stati membri relativi ai termini di recepimento in diritto nazionale indicati all'allegato VI, parte B.

I riferimenti alla direttiva abrogata si intendono fatti alla presente direttiva e si leggono secondo la tavola di concordanza riportata all'allegato VII.

#### Articolo 19

La presente direttiva entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

#### Articolo 20

Gli Stati membri sono destinatari della presente direttiva.

Fatto a Bruxelles, addì 30 novembre 2009.

Per il Parlamento europeo  
Il presidente  
J. BUZEK

Per il Consiglio  
La presidente  
B. ASK

## ALLEGATO I

## GAVIIFORMES

## Gaviidae

*Gavia stellata**Gavia arctica**Gavia immer*

## PODICIPEDIFORMES

## Podicipedidae

*Podiceps auritus*

## PROCELLARIIFORMES

## Procellariidae

*Pterodroma madeira**Pterodroma feae**Bulweria bulwerii**Calonectris diomedea**Puffinus puffinus mauretanicus* (*Puffinus mauretanicus*)*Puffinus yelkouan**Puffinus assimilis*

## Hydrobatidae

*Pelagodroma marina**Hydrobates pelagicus**Oceanodroma leucorhoa**Oceanodroma castro*

## PELECANIFORMES

## Pelecanidae

*Pelecanus onocrotalus**Pelecanus crispus*

## Phalacrocoracidae

*Phalacrocorax aristotelis desmarestii**Phalacrocorax pygmeus*

## CICONIIFORMES

## Ardeidae

*Botaurus stellaris**Ixobrychus minutus**Nycticorax nycticorax**Ardeola ralloides**Egretta garzetta**Egretta alba* (*Ardea alba*)*Ardea purpurea*

## Ciconiidae

*Ciconia nigra**Ciconia ciconia*

## Threskiornithidae

*Plegadis falcinellus**Platalea leucorodia*

## PHOENICOPTERIFORMES

## Phoenicopteridae

*Phoenicopus ruber*

## ANSERIFORMES

## Anatidae

*Cygnus bewickii* (*Cygnus columbianus bewickii*)*Cygnus cygnus**Anser albifrons flavirostris**Anser erythropus**Branta leucopsis**Branta ruficollis**Tadorna ferruginea**Marmaronetta angustirostris**Aythya nyroca**Polysticta stelleri**Mergus albellus* (*Mergellus albellus*)*Oxyura leucocephala*

## FALCONIFORMES

## Pandionidae

*Pandion haliaetus*

## Accipitridae

*Pernis apivorus**Elanus caeruleus**Milvus migrans**Milvus milvus**Haliaeetus albicilla**Gypaetus barbatus**Neophron percnopterus**Gyps fulvus**Aegypius monachus**Circus gallicus**Circus aeruginosus**Circus cyaneus**Circus macrourus**Circus pygargus**Accipiter gentilis arrigonii**Accipiter nisus granti**Accipiter brevipes**Buteo rufinus**Aquila pomarina**Aquila clanga**Aquila heliaca**Aquila adalberti*

|                                   |                                                              |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <i>Aquila chrysaetos</i>          | Glareolidae                                                  |
| <i>Hieraaetus pennatus</i>        | <i>Cursorius cursor</i>                                      |
| <i>Hieraaetus fasciatus</i>       | <i>Glareola pratincola</i>                                   |
| Falconidae                        | Charadriidae                                                 |
| <i>Falco naumanni</i>             | <i>Charadrius alexandrinus</i>                               |
| <i>Falco vespertinus</i>          | <i>Charadrius morinellus</i> ( <i>Eudromias morinellus</i> ) |
| <i>Falco columbarius</i>          | <i>Pluvialis apricaria</i>                                   |
| <i>Falco eleonora</i>             | <i>Hoplopterus spinosus</i>                                  |
| <i>Falco biarmicus</i>            | Scolopacidae                                                 |
| <i>Falco cherrug</i>              | <i>Calidris alpina schinzii</i>                              |
| <i>Falco rusticolus</i>           | <i>Philomachus pugnax</i>                                    |
| <i>Falco peregrinus</i>           | <i>Gallinago media</i>                                       |
| GALLIFORMES                       | <i>Limosa lapponica</i>                                      |
| Tetraonidae                       | <i>Numenius tenuirostris</i>                                 |
| <i>Bonasa bonasia</i>             | <i>Tringa glareola</i>                                       |
| <i>Lagopus mutus pyrenaicus</i>   | <i>Xenus cinereus</i> ( <i>Tringa cinerea</i> )              |
| <i>Lagopus mutus helveticus</i>   | <i>Phalaropus lobatus</i>                                    |
| <i>Tetrao tetrix tetrix</i>       | Laridae                                                      |
| <i>Tetrao urogallus</i>           | <i>Larus melanocephalus</i>                                  |
| Phasianidae                       | <i>Larus genei</i>                                           |
| <i>Alectoris graeca</i>           | <i>Larus audouinii</i>                                       |
| <i>Alectoris barbara</i>          | <i>Larus minutus</i>                                         |
| <i>Perdix perdix italica</i>      | Sternidae                                                    |
| <i>Perdix perdix hispaniensis</i> | <i>Gelochelidon nilotica</i> ( <i>Sterna nilotica</i> )      |
| GRUIFORMES                        | <i>Sterna caspia</i>                                         |
| Turnicidae                        | <i>Sterna sandvicensis</i>                                   |
| <i>Turnix sylvatica</i>           | <i>Sterna dougallii</i>                                      |
| Gruidae                           | <i>Sterna hirundo</i>                                        |
| <i>Grus grus</i>                  | <i>Sterna paradisaea</i>                                     |
| Rallidae                          | <i>Sterna albifrons</i>                                      |
| <i>Porzana porzana</i>            | <i>Chlidonias hybridus</i>                                   |
| <i>Porzana parva</i>              | <i>Chlidonias niger</i>                                      |
| <i>Porzana pusilla</i>            | Alcidae                                                      |
| <i>Crex crex</i>                  | <i>Uria aalge ibericus</i>                                   |
| <i>Porphyrio porphyrio</i>        | PTEROCLIFORMES                                               |
| <i>Fulica cristata</i>            | Pteroclididae                                                |
| Otididae                          | <i>Pterocles orientalis</i>                                  |
| <i>Tetrax tetrax</i>              | <i>Pterocles alchata</i>                                     |
| <i>Chlamydotis undulata</i>       | COLUMBIFORMES                                                |
| <i>Otis tarda</i>                 | Columbidae                                                   |
| CHARADRIIFORMES                   | <i>Columba palumbus azorica</i>                              |
| Recurvirostridae                  | <i>Columba trocaz</i>                                        |
| <i>Himantopus himantopus</i>      | <i>Columba bollii</i>                                        |
| <i>Recurvirostra avosetta</i>     | <i>Columba junoniae</i>                                      |
| Burhinidae                        |                                                              |
| <i>Burhinus oedicnemus</i>        |                                                              |

## STRIGIFORMES

## Strigidae

*Bubo bubo*  
*Nyctea scandiaca*  
*Surnia ulula*  
*Glaucidium passerinum*  
*Strix nebulosa*  
*Strix uralensis*  
*Asio flammeus*  
*Aegolius funereus*

## CAPRIMULGIFORMES

## Caprimulgidae

*Caprimulgus europaeus*

## APODIFORMES

## Apodidae

*Apus caffer*

## CORACIIFORMES

## Alcedinidae

*Alcedo atthis*

## Coraciidae

*Coracias garrulus*

## PICIFORMES

## Picidae

*Picus canus*  
*Dryocopus martius*  
*Dendrocopos major canariensis*  
*Dendrocopos major thanneri*  
*Dendrocopos syriacus*  
*Dendrocopos medius*  
*Dendrocopos leucotos*  
*Picoides tridactylus*

## PASSERIFORMES

## Alaudidae

*Chersophilus duponti*  
*Melanocorypha calandra*  
*Calandrella brachydactyla*  
*Galerida theklae*  
*Lullula arborea*

## Motacillidae

*Anthus campestris*

## Troglodytidae

*Troglodytes troglodytes fridariensis*

## Muscicapidae (Turdinae)

*Luscinia svecica*  
*Saxicola dacotiae*  
*Oenanthe leucura*  
*Oenanthe cyprica*  
*Oenanthe pleschanka*

## Muscicapidae (Sylviinae)

*Acrocephalus melanopogon*  
*Acrocephalus paludicola*  
*Hippolais olivetorum*  
*Sylvia sarda*  
*Sylvia undata*  
*Sylvia melanothorax*  
*Sylvia rueppelli*  
*Sylvia nisoria*

## Muscicapidae (Muscicapinae)

*Ficedula parva*  
*Ficedula semitorquata*  
*Ficedula albicollis*

## Paridae

*Parus ater cyprites*

## Sittidae

*Sitta krueperi*  
*Sitta whiteheadi*

## Certhiidae

*Certhia brachydactyla dorotheae*

## Laniidae

*Lanius collurio*  
*Lanius minor*  
*Lanius nubicus*

## Corvidae

*Pyrrhocorax pyrrhocorax*

## Fringillidae (Fringillinae)

*Fringilla coelebs ombriosa*  
*Fringilla teydea*

## Fringillidae (Carduelinae)

*Loxia scotica*  
*Bucanetes githagineus*  
*Pyrrhula murina* (*Pyrrhula pyrrhula murina*)

## Emberizidae (Emberizinae)

*Emberiza cineracea*  
*Emberiza hortulana*  
*Emberiza caesia*

## ALLEGATO II

## PARTE A

## ANSERIFORMES

## Anatidae

*Anser fabalis**Anser anser**Branta canadensis**Anas penelope**Anas strepera**Anas crecca**Anas platyrhynchos**Anas acuta**Anas querquedula**Anas clypeata**Aythya ferina**Aythya fuligula*

## GALLIFORMES

## Tetraonidae

*Lagopus lagopus scoticus et hibernicus**Lagopus mutus*

## Phasianidae

*Alectoris graeca**Alectoris rufa**Perdix perdix**Phasianus colchicus*

## GRUIFORMES

## Rallidae

*Fulica atra*

## CHARADRIIFORMES

## Scolopacidae

*Limnocyrtus minimus**Gallinago gallinago**Scolopax rusticola*

## COLUMBIFORMES

## Columbidae

*Columba livia**Columba palumbus*

## PARTE B

## ANSERIFORMES

## Anatidae

*Cygnus olor**Anser brachyrhynchus**Anser albifrons**Branta bernicla**Netta rufina**Aythya marila**Somateria mollissima**Clangula hyemalis**Melanitta nigra**Melanitta fusca**Bucephala clangula**Mergus serrator**Mergus merganser*

## GALLIFORMES

## Meleagridae

*Meleagris gallopavo*

## Tetraonidae

*Bonasa bonasia**Lagopus lagopus lagopus**Tetrao tetrix**Tetrao urogallus*

## Phasianidae

*Francolinus francolinus**Alectoris barbara**Alectoris chukar**Coturnix coturnix*

## GRUIFORMES

## Rallidae

*Rallus aquaticus**Gallinula chloropus*

## CHARADRIIFORMES

## Haematopodidae

*Haematopus ostralegus*

## Charadriidae

*Pluvialis apricaria*  
*Pluvialis squatarola*  
*Vanellus vanellus*

## Scolopacidae

*Calidris canutus*  
*Philomachus pugnax*  
*Limosa limosa*  
*Limosa lapponica*  
*Numenius phaeopus*  
*Numenius arquata*  
*Tringa erythropus*  
*Tringa totanus*  
*Tringa nebularia*

## Laridae

*Larus ridibundus*  
*Larus canus*  
*Larus fuscus*  
*Larus argentatus*  
*Larus cachinnans*  
*Larus marinus*

## COLUMBIFORMES

## Columbidae

*Columba oenas*  
*Streptopelia decaocto*  
*Streptopelia turtur*

## PASSERIFORMES

## Alaudidae

*Alauda arvensis*

## Muscicapidae

*Turdus merula*  
*Turdus pilaris*  
*Turdus philomelos*  
*Turdus iliacus*  
*Turdus viscivorus*

## Sturnidae

*Sturnus vulgaris*

## Corvidae

*Garrulus glandarius*  
*Pica pica*  
*Corvus monedula*  
*Corvus frugilegus*  
*Corvus corone*

[illegible]

|                              | BE | BG | CZ | DK | DE | EE | EL | ES | FR | IE | IT | CY | LV | LT | LU | HU | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI | SK | FI | SE | UK |
|------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| <i>Calidris canutus</i>      |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| <i>Philomachus pugnax</i>    |    |    |    |    |    |    |    |    | +  |    | +  |    |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| <i>Limosa limosa</i>         |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| <i>Limosa lapponica</i>      |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | +  |
| <i>Numenius phaeopus</i>     |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | +  |
| <i>Numenius arquata</i>      |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | +  |
| <i>Tringa erythropus</i>     |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| <i>Tringa totanus</i>        |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | +  |
| <i>Tringa nebularia</i>      |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| <i>Larus ridibundus</i>      | +  |    |    | +  | +  | +  |    | +  |    |    |    |    |    |    |    | +  |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    | +  |    |
| <i>Larus canus</i>           |    |    |    | +  | +  | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | +  | +  |    |
| <i>Larus fuscus</i>          |    |    |    | +  | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| <i>Larus argentatus</i>      | +  |    |    | +  | +  | +  |    |    |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | +  | +  |    |
| <i>Larus cachinnans</i>      |    |    |    |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| <i>Larus marinus</i>         |    |    |    | +  | +  | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | +  | +  |    |
| <i>Columba oenas</i>         |    |    |    |    |    |    | +  | +  | +  |    |    | +  |    |    |    |    |    |    |    |    | +  | +  |    |    |    |    |    |
| <i>Streptopelia decaocto</i> |    | +  | +  | +  | +  |    |    |    | +  |    |    | +  |    |    |    | +  |    |    | +  |    |    | +  |    | +  |    |    |    |
| <i>Streptopelia turtur</i>   |    | +  |    |    |    |    | +  | +  | +  |    | +  | +  |    |    |    |    | +  |    | +  |    | +  | +  |    |    |    |    |    |
| <i>Alauda arvensis</i>       |    |    |    |    |    |    | +  |    | +  |    | +  | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    |    |    |
| <i>Turdus merula</i>         |    |    |    |    |    |    | +  |    | +  |    | +  | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    |
| <i>Turdus pilaris</i>        |    |    |    |    |    | +  | +  | +  | +  |    | +  | +  |    |    |    |    | +  |    | +  |    | +  | +  |    |    | +  | +  |    |
| <i>Turdus philomelos</i>     |    |    |    |    |    |    | +  | +  | +  |    | +  | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    | +  | +  |    |    |    |    |    |
| <i>Turdus iliacus</i>        |    |    |    |    |    |    | +  | +  | +  |    | +  | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    | +  | +  |    |    |    |    |    |
| <i>Turdus viscivorus</i>     |    |    |    |    |    |    | +  | +  | +  |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    |    |    | +  | +  |    |    |    |    |    |
| <i>Sturnus vulgaris</i>      |    | +  |    |    |    |    | +  | +  | +  |    |    | +  |    |    |    | +  | +  |    |    |    | +  | +  |    |    |    |    |    |
| <i>Garrulus glandarius</i>   | +  |    |    | +  | +  |    |    |    | +  |    | +  |    |    |    | +  | +  |    | +  |    |    | +  | +  | +  | +  |    | +  | +  |
| <i>Pica pica</i>             | +  | +  | +  | +  | +  |    | +  | +  | +  |    | +  | +  | +  |    | +  | +  |    | +  |    |    | +  | +  | +  | +  | +  | +  | +  |
| <i>Corvus monedula</i>       |    | +  |    |    |    |    | +  | +  |    |    |    | +  |    |    |    |    |    | +  |    |    |    | +  |    |    | +  | +  | +  |

|                          | BE | BG | CZ | DK | DE | EE | EL | ES | FR | IE | IT | CY | LV | LT | LU | HU | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI | SK | FI | SE | UK |
|--------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| <i>Corvus frugilegus</i> |    | +  |    |    |    | +  |    |    | +  |    |    |    |    | +  |    | +  |    |    |    |    |    | +  |    | +  |    | +  | +  |
| <i>Corvus corone</i>     | +  | +  | +  | +  | +  | +  | +  | +  | +  |    | +  | +  | +  | +  | +  | +  |    | +  |    |    | +  | +  | +  | +  | +  | +  | +  |

AT = Österreich, BE = Belgique/België, BG = България, CY = Κύπρος, CZ = Česká republika, DE = Deutschland, DK = Danmark, EE = Eesti, ES = España, FI = Suomi/Finland, FR = France, EL = Ελλάδα, HU = Magyarország, IE = Ireland, IT = Italia, LT = Lietuva, LU = Luxembourg, LV = Latvija, MT = Malta, NL = Nederland, PL = Polska, PT = Portugal, RO = România, SE = Sverige, SI = Slovenija, SK = Slovensko, UK = United Kingdom  
+ = Stati membri che possono autorizzare, conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, la caccia delle specie elencate.

## ALLEGATO III

## PARTE A

|                                                        |                            |
|--------------------------------------------------------|----------------------------|
| ANSERIFORMES                                           | <i>Alectoris barbara</i>   |
| Anatidae                                               | <i>Perdix perdix</i>       |
| <i>Anas platyrhynchos</i>                              |                            |
| GALLIFORMES                                            | <i>Phasianus colchicus</i> |
| Tetraonidae                                            |                            |
| <i>Lagopus lagopus lagopus, scoticus et hibernicus</i> |                            |
| Phasianidae                                            |                            |
| <i>Alectoris rufa</i>                                  |                            |
|                                                        | COLUMBIFORMES              |
|                                                        | Columbidae                 |
|                                                        | <i>Columba palumbus</i>    |

## PARTE B

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| ANSERIFORMES                     | <i>Tetrao tetrix britannicus</i> |
| Anatidae                         | <i>Tetrao urogallus</i>          |
| <i>Anser albifrons albifrons</i> |                                  |
| <i>Anser anser</i>               |                                  |
| <i>Anas penelope</i>             |                                  |
| <i>Anas crecca</i>               |                                  |
| <i>Anas acuta</i>                |                                  |
| <i>Anas clypeata</i>             |                                  |
| <i>Aythya ferina</i>             |                                  |
| <i>Aythya fuligula</i>           |                                  |
| <i>Aythya marila</i>             |                                  |
| <i>Somateria mollissima</i>      |                                  |
| <i>Melanitta nigra</i>           |                                  |
| GALLIFORMES                      |                                  |
| Tetraonidae                      |                                  |
| <i>Lagopus mutus</i>             |                                  |
|                                  | GRUIFORMES                       |
|                                  | Rallidae                         |
|                                  | <i>Fulica atra</i>               |
|                                  | CHARADRIIFORMES                  |
|                                  | Charadriidae                     |
|                                  | <i>Pluvialis apricaria</i>       |
|                                  | Scolopacidae                     |
|                                  | <i>Limnocryptes minimus</i>      |
|                                  | <i>Gallinago gallinago</i>       |
|                                  | <i>Scolopax rusticola</i>        |

## ALLEGATO IV

- a) — Lacci (con l'eccezione della Finlandia e della Svezia per la cattura di *Lagopus Lagopus Lagopus* e *Lagopus mutus* a nord della latitudine 58° N), vischio, esche, uccelli vivi accecati o mutilati impiegati come richiamo, registratori, apparecchi fulminanti,
    - sorgenti luminose artificiali, specchi, dispositivi per illuminare i bersagli, dispositivi ottici equipaggiati di convertitore d'immagine o di amplificatore elettronico d'immagine per tiro notturno,
    - esplosivi,
    - reti, trappole, esche avvelenate o tranquillanti,
    - armi semiautomatiche o automatiche con caricatore contenente più di due cartucce;
  - b) — aerei, autoveicoli,
    - battelli spinti a velocità superiore a 5 km/h. In alto mare gli Stati membri possono autorizzare, per motivi di sicurezza, l'uso di battelli a motore con velocità massima di 18 km/h. Gli Stati membri informano la Commissione delle autorizzazioni rilasciate.
- 

## ALLEGATO V

- a) Fissazione dell'elenco nazionale delle specie minacciate di estinzione o particolarmente in pericolo tenendo conto della loro area di ripartizione geografica.
  - b) Censimento e descrizione ecologica delle zone di particolare importanza per le specie migratrici durante le migrazioni, lo svernamento e la nidificazione.
  - c) Censimento dei dati sul livello di popolazione degli uccelli migratori sfruttando i risultati dell'inanellamento.
  - d) Determinazione dell'influenza dei metodi di prelievo sul livello delle popolazioni.
  - e) Messa a punto e sviluppo dei metodi ecologici per prevenire i danni causati dagli uccelli.
  - f) Determinazione della funzione di certe specie come indicatori d'inquinamento.
  - g) Studio degli effetti dannosi dell'inquinamento chimico sul livello della popolazione delle specie di uccelli.
-

## ALLEGATO VI

## PARTE A

**DIRETTIVA ABROGATA ED ELENCO DELLE SUE MODIFICAZIONI SUCCESSIVE**

(di cui all'articolo 18)

Direttiva 79/409/CEE del Consiglio  
(GU L 103 del 25.4.1979, pag. 1).

Atto di adesione del 1979, allegato I, punto XIII.1.F  
(GU L 291 del 19.11.1979, pag. 111).

Direttiva 81/854/CEE del Consiglio  
(GU L 319 del 7.11.1981, pag. 3).

Direttiva 85/411/CEE della Commissione  
(GU L 233 del 30.8.1985, pag. 33).

Atto di adesione del 1985, allegato I, punto X.1.h) e  
X.6  
(GU L 302 del 15.11.1985, pag. 218).

Direttiva 86/122/CEE del Consiglio  
(GU L 100 del 16.4.1986, pag. 22).

Direttiva 91/244/CEE della Commissione  
(GU L 115 dell'8.5.1991, pag. 41).

Direttiva 94/24/CE del Consiglio  
(GU L 164 del 30.6.1994, pag. 9).

Atto di adesione del 1994, allegato I, punto VIII.E.1  
(GU C 241 del 29.8.1994, pag. 175).

Direttiva 97/49/CE della Commissione  
(GU L 223 del 13.8.1997, pag. 9).

Regolamento (CE) n. 807/2003 del Consiglio  
(GU L 122 del 16.5.2003, pag. 36).

limitatamente all'allegato III, punto 29

Atto di adesione del 2003, allegato II, punto 16.C.1  
(GU L 236 del 23.9.2003, pag. 667).

Direttiva 2006/105/CE del Consiglio  
(GU L 363 del 20.12.2006, pag. 368).

limitatamente al riferimento fatto alla direttiva  
79/409/CEE nell'articolo 1 e all'allegato, punto A.1

Direttiva 2008/102/CE del Parlamento europeo e  
del Consiglio  
(GU L 323 del 3.12.2008, pag. 31).

## PARTE B

## ELENCO DEI TERMINI DI RECEPIMENTO IN DIRITTO NAZIONALE

(di cui all'articolo 18)

| Direttiva   | Termine di recepimento |
|-------------|------------------------|
| 79/409/CEE  | 7 aprile 1981          |
| 81/854/CEE  | —                      |
| 85/411/CEE  | 31 luglio 1986         |
| 86/122/CEE  | —                      |
| 91/244/CEE  | 31 luglio 1992         |
| 94/24/CE    | 29 settembre 1995      |
| 97/49/CE    | 30 settembre 1998      |
| 2006/105/CE | 1° gennaio 2007        |
| 2008/102/CE | —                      |

## ALLEGATO VII

## TAVOLA DI CONCORDANZA

| Direttiva 79/409/CEE                        | Presente direttiva                          |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Articolo 1, paragrafi 1 e 2                 | Articolo 1, paragrafi 1 e 2                 |
| Articolo 1, paragrafo 3                     | —                                           |
| Articoli da 2 a 5                           | Articoli da 2 a 5                           |
| Articolo 6, paragrafi 1, 2 e 3              | Articolo 6, paragrafi 1, 2 e 3              |
| Articolo 6, paragrafo 4                     | —                                           |
| Articolo 7, paragrafi 1, 2 e 3              | Articolo 7, paragrafi 1, 2 e 3              |
| Articolo 7, paragrafo 4, prima frase        | Articolo 7, paragrafo 4, primo comma        |
| Articolo 7, paragrafo 4, seconda frase      | Articolo 7, paragrafo 4, secondo comma      |
| Articolo 7, paragrafo 4, terza frase        | Articolo 7, paragrafo 4, terzo comma        |
| Articolo 7, paragrafo 4, quarta frase       | Articolo 7, paragrafo 4, quarto comma       |
| Articolo 8                                  | Articolo 8                                  |
| Articolo 9, paragrafo 1                     | Articolo 9, paragrafo 1                     |
| Articolo 9, paragrafo 2, frase introduttiva | Articolo 9, paragrafo 2, frase introduttiva |
| Articolo 9, paragrafo 2, primo trattino     | Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)         |
| Articolo 9, paragrafo 2, secondo trattino   | Articolo 9, paragrafo 2, lettera b)         |
| Articolo 9, paragrafo 2, terzo trattino     | Articolo 9, paragrafo 2, lettera c)         |
| Articolo 9, paragrafo 2, quarto trattino    | Articolo 9, paragrafo 2, lettera d)         |
| Articolo 9, paragrafo 2, quinto trattino    | Articolo 9, paragrafo 2, lettera e)         |
| Articolo 9, paragrafo 3                     | Articolo 9, paragrafo 3                     |
| Articolo 9, paragrafo 4                     | Articolo 9, paragrafo 4                     |
| Articolo 10, paragrafo 1                    | Articolo 10, paragrafo 1, prima frase       |
| Articolo 10, paragrafo 2, prima frase       | Articolo 10, paragrafo 1, seconda frase     |
| Articolo 10, paragrafo 2, seconda frase     | Articolo 10, paragrafo 2                    |
| Articoli da 11 a 15                         | Articoli da 11 a 15                         |
| Articolo 16, paragrafo 1                    | —                                           |
| Articolo 17                                 | Articolo 16                                 |
| Articolo 18, paragrafo 1                    | —                                           |
| Articolo 18, paragrafo 2                    | Articolo 17                                 |

| Direttiva 79/409/CEE | Presente direttiva    |
|----------------------|-----------------------|
| —                    | Articolo 18           |
| —                    | Articolo 19           |
| Articolo 19          | Articolo 20           |
| Allegato I           | Allegato I            |
| Allegato II/1        | Allegato II, parte A  |
| Allegato II/2        | Allegato II, parte B  |
| Allegato III/1       | Allegato III, parte A |
| Allegato III/2       | Allegato III, parte B |
| Allegato IV          | Allegato IV           |
| Allegato V           | Allegato V            |
| —                    | Allegato VI           |
| —                    | Allegato VII          |